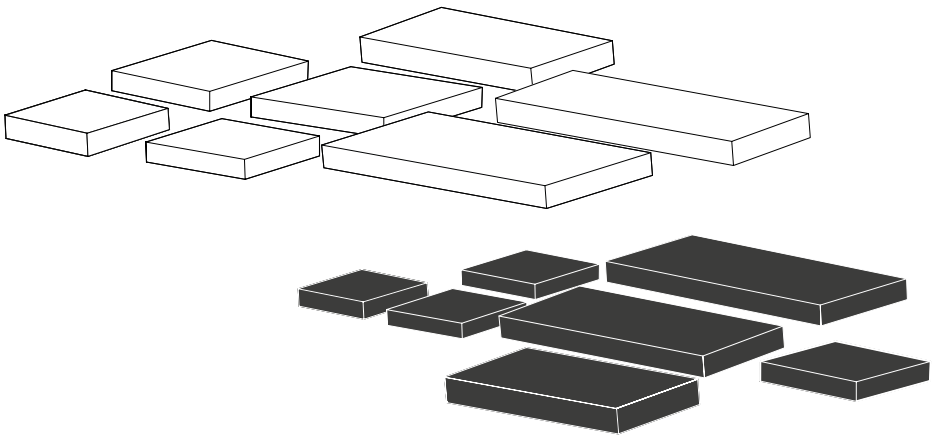




OFYR®

MANUAL



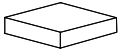
BLOCKS



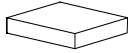
TABLE OF CONTENT

ENGLISH	4
<hr/>	
1. Wooden blocks	4
1.1 Intended use	4
1.2 Maintenance tips	4
2. Ceramic blocks	5
2.1 Intended use	5
2.2 Maintenance tips	5
3. Warranty	5
<hr/>	
DEUTSCH	6
<hr/>	
1. Holzblöcke	6
1.1 Vorgesehene Verwendung	6
1.2 Pflegehinweise	6
2. Keramikblöcke	7
2.1 Vorgesehene Verwendung	7
2.2 Pflegehinweise	7
3. Garantie	7
<hr/>	
FRANÇAIS	8
<hr/>	
1. Plans de travail en bois	8
1.1 Usage conforme	8
1.2 Conseils d'entretien	8
2. Plans de travail en céramique	9
2.1 Usage conforme	9
2.2 Conseils d'entretien	9
3. Garantie	9
<hr/>	
NEDERLANDS	10
<hr/>	
1. Houten blokken	10
1.1 Beoogd gebruik	10
1.2 Tips voor onderhoud	10
2. Keramische blokken	11
2.1 Beoogd gebruik	11
2.2 Tips voor onderhoud	11
3. Garantie	11

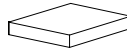
AVAILABLE BLOCKS



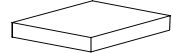
B-TW-45
BLOCK
TEAK WOOD
45



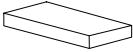
B-TW-50
BLOCK
TEAK WOOD
50



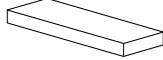
B-TW-50-PRO
BLOCK
TEAK WOOD
50 PRO



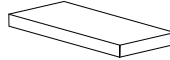
B-TW-65 PRO
BLOCK
TEAK WOOD
PRO 65



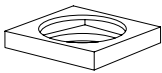
B-TW-90
BLOCK
TEAK WOOD
90



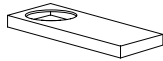
B-TW-135
BLOCK
TEAK WOOD
135



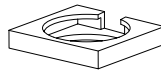
B-TW-135-PRO
BLOCK
TEAK WOOD
PRO 135



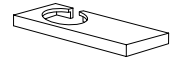
B-TW-65-PRO-BGE
BLOCK
TEAK WOOD
65 PRO BGE



B-TW-135-PRO-BGE
BLOCK
TEAK WOOD
135 PRO BGE



B-TW-65-PRO-KJ
BLOCK
TEAK WOOD
650 PRO KJ



B-TW-135-PRO-KJ
BLOCK
TEAK WOOD
PRO 135 KJ



B-CD-45
BLOCK
CERAMIC
DARK GREY 45



B-CD-50
BLOCK
CERAMIC
DARK GREY 50



B-CD-50-PRO
BLOCK
CERAMIC
DARK GREY 50 PRO



B-CD-65 PRO
BLOCK
CERAMIC
PRO 65



B-CD-90
BLOCK
CERAMIC
DARK GREY 90



B-CD-135
BLOCK
CERAMIC
DARK GREY 135



B-CD-135-PRO
BLOCK
CERAMIC
DARK GREY 135 PRO

1. WOODEN BLOCKS

All wooden blocks are made from teak wood. Teak's high oil content, high tensile strength and tight grain make it particularly suitable where weather resistance is desired.

1.1 INTENDED USE

- Wood is a natural product and should therefore be stored indoors.
- Do not use the wooden boards as a chopping board.
Using sharp objects causes irreparable damage.
- Do not use heavy objects as exerting large forces on the wooden block can cause irreparable damage.
- Do not clean the wooden boards with corrosive substances or clean them in a dishwasher.

1.2 MAINTENANCE TIPS

- Before the first use: Clean the worktop thoroughly with a mild detergent.
- Use a damp cloth and mild detergent for daily cleaning.
Make sure to clean the block after every use.
- Cleaning of persistent stains: use a damp cloth or a sponge (no scourer) with a mild detergent.
- Clean the wood in the direction of the nerve to retain the quality of the material.
- Dry the block after cleaning.



Do not clean the wooden boards with corrosive substances or clean them in a dishwasher.



Large differences in temperature may cause the wood to warp.

All teak wooden boards have been treated with vegetable oil in order to protect them against dirt and humidity. We recommend that users of these products will also treat these boards at least once a year with such oil and in case of frequent use more often.

2. CERAMIC BLOCKS

Ceramics are industrially manufactured, baked products. A print is added to the top layer of clay, the main component, which then is baked on an extremely high temperature. Distinctive element of ceramics are its very practical characteristics: it is hygienic and resistant to stains, scratches and heat.

2.1 INTENDED USE

- Ceramics are weather proof and can be stored outdoors on a permanent basis.
- Ceramics are a very compact and tough mass, making it relatively vulnerable for impact damaging. Therefore, be careful with for example heavy objects, because the impact of these falling on a worktop might cause irreparable damage.
- We recommend using a cutting board to prevent your knives from getting blunt.
- Avoid contact with acetone and with extremely aggressive cleaning agents such as metal cleaners, drain cleaners and other products with a pH-value <2 or >12.
- Never stand on the ceramic block.
- Do not clean them in a dishwasher.

2.2 MAINTENANCE TIPS

- Before the first use: remove possible glue residues with a plastic scraper and clean the worktop thoroughly with a mild detergent.
 - Use a damp cloth with a mild detergent for daily cleaning. Make sure to clean the block after use.
 - Clean the block more intensive a few times a year.
 - Cleaning of persistent stains: use a mild detergent with a damp cloth or sponge (no scourer).
 - Do not clean the blocks in the dishwasher.
-

3. WARRANTY

A limited warranty applies to our blocks, it only applies to the original buyers or owners, provided that they purchased their product from an authorized dealer or web shop and registered their warranty in the required manner. Product damage resulting from unintended use will void the warranty.

	B2C	B2B
Wooden boards	2 years	1 year
Ceramic boards	2 years	1 year

1. HOLZBLÖCKE

Alle Holzblöcke sind aus Teakholz gefertigt. Der hohe Ölgehalt, die hohe Zugfestigkeit und die dichte Maserung machen Teakholz besonders geeignet, wenn Witterungsbeständigkeit erwünscht ist.

1.1 VORGESEHENE VERWENDUNG

- Holz ist ein Naturprodukt und sollte daher in Innenräumen gelagert werden.
- Verwenden Sie die Holzbretter nicht als Schneidebrett.
Die Verwendung von scharfen Gegenständen verursacht irreparable Schäden.
- Verwenden Sie keine schweren Gegenstände, da die Ausübung großer Kräfte auf den Holzklötz irreparable Schäden verursachen kann.
- Reinigen Sie die Holzbretter nicht mit ätzenden Substanzen oder in der Spülmaschine.

1.2 PFLEGEHINWEISE

- Vor der ersten Verwendung: Reinigen Sie die Arbeitsplatte gründlich mit einem milden Reinigungsmittel..
- Verwenden Sie zur täglichen Reinigung ein feuchtes Tuch und ein mildes Reinigungsmittel. Achten Sie darauf, den Block nach jedem Gebrauch zu reinigen.
- Reinigung von hartnäckigen Flecken: Verwenden Sie ein feuchtes Tuch oder einen Schwamm (kein Scheuermittel) mit einem milden Reinigungsmittel.
- Reinigen Sie das Holz in Richtung der Maserung, um die Qualität des Materials zu erhalten.
- Trocknen Sie den Block nach der Reinigung.



Reinigen Sie die Holzbretter nicht mit ätzenden Substanzen oder in der Spülmaschine.



Große Temperaturunterschiede können dazu führen, dass sich das Holz verzieht.

Alle Teakholzbretter wurden mit Pflanzenöl behandelt, um sie vor Schmutz und Feuchtigkeit zu schützen. Wir empfehlen den Benutzern dieser Produkte, auch diese Bretter mindestens einmal im Jahr mit diesem Öl zu behandeln und bei häufiger Verwendung auch öfter.

2. KERAMIKBLÖCKE

Keramik ist ein industriell hergestelltes, gebranntes Produkt. Die oberste Schicht aus Ton, dem Hauptbestandteil, wird mit einem Druck versehen und bei extrem hoher Temperatur gebrannt. Die Keramik zeichnet sich durch ihre sehr praktischen Eigenschaften aus: Sie ist hygienisch und beständig gegen Flecken, Kratzer und Hitze.

2.1 VORGESEHENE VERWENDUNG

- Keramik ist wetterfest und kann dauerhaft im Freien gelagert werden.
- Keramik ist eine sehr kompakte und zähe Masse, was sie relativ anfällig für Schäden durch Stöße macht. Seien Sie daher z.B. mit schweren Gegenständen vorsichtig, weil die Auswirkungen eines Herabfallens auf eine Arbeitsplatte irreparable Schäden verursachen könnten.
- Wir empfehlen die zusätzliche Verwendung eines Schneidebretts, um zu verhindern, dass Ihre Messer stumpf werden.
- Vermeiden Sie den Kontakt mit Aceton und mit extrem aggressiven Reinigungsmitteln wie Metallreinigern, Abflussreinigern und anderen Produkten mit einem pH-Wert <2 oder >12.
- Stehen oder sitzen Sie niemals auf dem Keramikblock.
- Reinigen Sie ihn nicht in der Spülmaschine.

2.2 PFLEGEHINWEISE

- Vor der ersten Verwendung: eventuelle Kleberückstände mit einem Kunststoffschaber entfernen und reinigen Sie die Arbeitsplatte gründlich mit einem milden Reinigungsmittel.
- Verwenden Sie für die tägliche Reinigung ein feuchtes Tuch mit einem milden Reinigungsmittel.
Achten Sie darauf, den Block nach der Verwendung zu reinigen.
- Reinigen Sie den Block einige Male im Jahr intensiver.
- Reinigung von hartnäckigen Flecken: Verwenden Sie ein mildes Reinigungsmittel mit einem feuchten Tuch oder Schwamm (kein Scheuermittel).
- Reinigen Sie die Blöcke nicht in der Geschirrspülmaschine.

3. GARANTIE

Für unsere Blöcke gilt eine beschränkte Garantie, die nur für die ursprünglichen Käufer oder Eigentümer gilt, sofern sie ihr Produkt bei einem autorisierten Händler oder Webshop gekauft und ihre Garantie in der erforderlichen Weise registriert haben. Produktschäden, die durch unbeabsichtigten Gebrauch entstehen, führen zum Erlöschen der Garantie.

	B2C	B2B
Holzblöcke	2 Jahr	1 Jahr
Keramikblöcke	2 Jahr	1 Jahr

1. PLANS DE TRAVAIL EN BOIS

Tous les plans de travail sont en bois de teck.

Leur haute teneur en huile, leur capacité de résistance à la traction et leur grain serré leur permettent une meilleure résistance aux intempéries.

1.1 USAGE CONFORME

- Le bois est un matériau naturel et doit être rangé à l'intérieur.
- N'utilisez pas les plans de travail en bois en tant que planche de découpe. L'utilisation d'objets coupants peut causer des dommages irréparables.
- N'utilisez pas d'objets lourds pouvant exercer une charge sur le plan de travail en bois, cela peut causer des dommages irréparables.
- Ne nettoyez pas les plans de travail en bois avec une substance corrosive ou au lave-vaisselle.

1.2 CONSEILS D'ENTRETIEN

- Avant le premier usage : nettoyez soigneusement le plan de travail avec un détergent doux.
- Utilisez un chiffon humide et un détergent doux pour le nettoyage quotidien. Assurez-vous de nettoyer le plan de travail après chaque utilisation.
- Nettoyage des taches tenaces : utilisez un chiffon humide ou une éponge (pas d'éponge métallique) avec un détergent doux.
- Nettoyez le plan de travail en bois dans le sens de la nervure du bois pour préserver la qualité du matériau.
- Séchez le plan de travail après nettoyage.



Ne nettoyez pas les plans de travail en bois avec une substance corrosive ou au lave-vaisselle.



De grandes différences de températures peuvent entraîner la déformation du bois.

Tous les plans de travail en bois de teck ont été traité avec une huile végétale pour les protéger de la poussière et de l'humidité. Nous recommandons aux utilisateurs de ces produits de les traiter au moins une fois par an avec le même type d'huile ou plus fréquemment, en cas d'usage régulier.

2. PLANS DE TRAVAIL EN CÉRAMIQUE

Les plans de travail en céramique sont des produits fabriqués industriellement. Une impression est ajoutée à la couche supérieure en argile, le composant principal, qui est ensuite cuit à une température extrêmement élevée. La particularité de la céramique sont ses qualités fonctionnels : elle est hygiénique, résistante aux taches, aux rayures et à la chaleur.

2.1 USAGE CONFORME

- Les plans de travail en céramique résistent aux intempéries et peuvent rester à l'extérieur de façon permanente.
- Les plans de travail en céramique sont une masse très compacte et résistante, ce qui les rend relativement vulnérables aux chocs. Soyez donc vigilants avec l'usage d'objets lourds, en cas de choc, cela peut causer des dommages irréparables.
- Nous vous recommandons d'utiliser un plan de découpe afin d'éviter de détériorer la lame de vos couteaux.
- Evitez le contact avec de l'acétone et tout autre produit de nettoyage agressif tels que les nettoyeurs pour métaux, et les produits avec un pH <2 ou >12.
- Ne jamais se tenir debout ou assis sur le plan de travail en céramique.
- Ne nettoyez pas les plans de travail au lave-vaisselle.

2.2 CONSEILS D'ENTRETIEN

- Avant le premier usage, éliminez les éventuels résidus de colle avec un grattoir en plastique et nettoyez soigneusement le plan de travail avec un détergent doux.
- Utilisez un chiffon humide et un détergent doux pour le nettoyage quotidien. Assurez-vous de nettoyer le plan de travail après chaque utilisation.
- Nettoyez le plan de travail en céramique plus intensivement plusieurs fois par an.
- Nettoyage des taches tenaces : utilisez un chiffon humide ou une éponge (pas d'éponge métallique) avec un détergent doux.
- Ne nettoyez pas les plans de travail au lave-vaisselle.

3. GARANTIE

Une garantie limitée s'applique à tous nos plans de travail. Elle ne s'applique qu'aux acheteurs ou aux propriétaires d'origine, à condition qu'ils aient acheté leur produit auprès d'un revendeur agréé ou d'une boutique en ligne. La garantie sera considérée comme nulle en cas de dommage résultant d'une utilisation non conforme ou inappropriée.

	Particuliers	Professionnels
Plans de travail en bois	2 ans	1 an
Plans de travail en céramique	2 ans	1 an

1. HOUTEN BLOKKEN

Alle houten blokken zijn van teakhout. Het hoge olie bestanddeel, de hoge treksterkte en de fijne nerf maken het hout weerbestendig

1.1 BEOOGD GEBRUIK

- Hout is een natuurlijk product en zou daarom binnen bewaard moeten worden.
- Gebruik de houten borden niet als een snijplank.
Het gebruik van scherpe objecten kan onherstelbare schade toe dienen.
- Plaats geen zware objecten op het houten blok.
Hoge druk kan onherstelbare schade toe dienen.

1.2 TIPS VOOR ONDERHOUD

- Maak het hout schoon in de richting van de nerf om de materiaalkwaliteit goed te houden.
Gebruik een vochtige doek en een mild schoonmaakmiddel.
- Voor het eerste gebruik: Maak de bovenkant van het blok goed schoon met een mild schoonmaakmiddel.
- Wees er zeker van dat na gebruik het blok schoongemaakt wordt.
- Schoonmaken van hardnekkige vlekken: Gebruik een vochtige doek of spons zonder schuurzijde met mild schoonmaakmiddel.



Maak de houten blokken niet schoon met bijtende stoffen en plaats deze niet in een vaatwasser.



Grote temperatuurverschillen kunnen er voor zorgen dat het hout gaat vervormen.

Alle teakhouten blokken zijn behandeld met plantaardige olie om ze te beschermen tegen vuil en vocht. We raden aan dat gebruikers van deze producten ook de blokken eens per jaar behandelen met deze olie en in het geval van frequent gebruik op een meer regelmatige basis.

2. KERAMISCHE BLOKKEN

Keramik is een industrieel vervaardigd product. Het hoofdbestanddeel klei wordt voorzien van een print en vervolgens gebakken op extreem hoge temperatuur. Kenmerkend zijn vooral de praktische eigenschappen van het materiaal; hygiënisch en bestand tegen vlekken, krassen en hitte.

2.1 BEOOGD GEBRUIK

- Keramik is weerbestendig en kan permanent buiten bewaard worden.
- Keramik is een hele compacte, harde massa. Het is daardoor relatief gevoelig voor stoetschade. Wees daarom voorzichtig met bijvoorbeeld zware voorwerpen. Indien deze hard op het blad vallen, kunnen deze onherstelbare schade veroorzaken.
- Gebruik eventueel een snijplankje om te voorkomen dat uw messen bot worden.
- Vermijd contact met aceton en met extreem agressieve reinigingsmiddelen zoals metaalreinigers, gootsteenontstoppers en andere middelen met een pH-waarde <2 of >12.
- Ga nooit op het keramische blok staan.

2.2 TIPS VOOR ONDERHOUD

- Voor het eerste gebruik: verwijder eventuele kitresten met een kunststof schraper en reinig het werkblad een keer grondig met een mild schoonmaakmiddel.
- Dagelijkse reiniging: gebruik een vochtig doekje met een mild schoonmaakmiddel.
- Enkele keren per jaar: gebruik een mild schoonmaakmiddel met een vochtig doekje of sponsje (geen schuursponsje) voor een intensievere reiniging.
- Verwijderen van hardnekkige vlekken: gebruik een mild schoonmaakmiddel met een vochtig doekje of sponsje (geen schuursponsje).

3. GARANTIE

Een beperkte garantie geldt voor onze blokken. Het geldt uitsluitend voor de originele eigenaar, onder de vereiste dat het product is gekocht bij een geautoriseerde dealer of webshop en dat de garantie geregistreerd is op de vereiste manier. Productschade door onbedoeld gebruik nullificeert de garantie.

	B2C	B2B
Houten blokken	2 jaar	1 jaar
Keramische blokken	2 jaar	1 jaar

For further information, please contact one of our official distributors or dealers.
www.ofyr.com/store-locator

Copyright OFYR.

All rights reserved.

OFYR Global B.V.

Gewenten 43A
4704 RE Roosendaal
Nederland

+31 (0)165 74 31 10
info@ofyr.com
www.ofyr.com



The design of some OFYR products have EU registration under no 02580431-0001/2, no 003122373-0001 and no 007454590-0001. US Design Patents are registered under no US D798099 S and no US D830095 S.



NOV 2020 - V01

